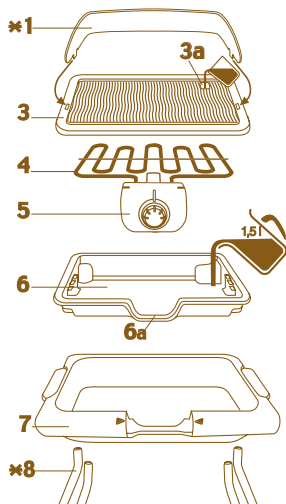
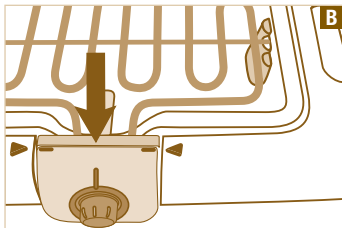
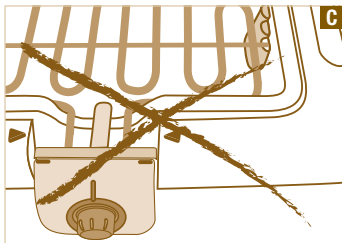
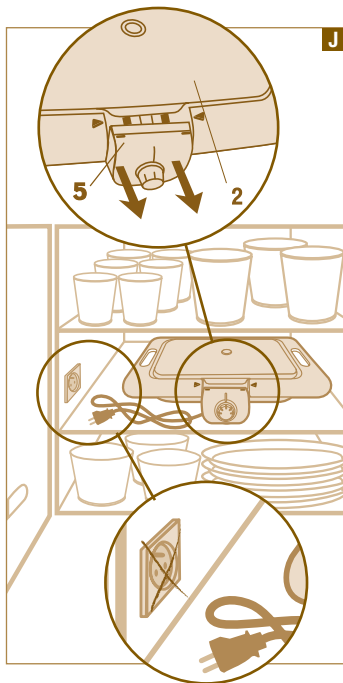
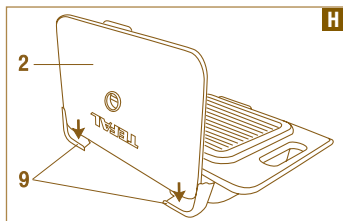
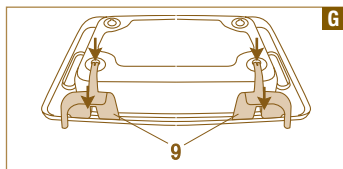
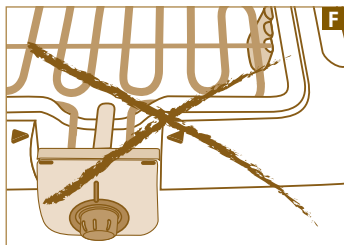
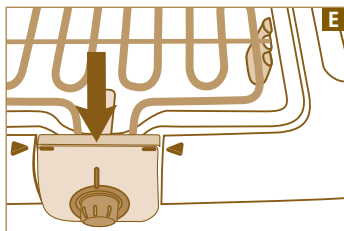
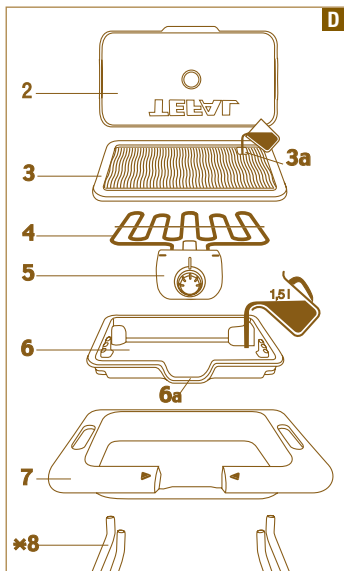


# Kalitis

**A****B****C**

# Masteris



**Parabéns por ter adquirido este aparelho TEFAL, destinado exclusivamente a um uso doméstico. Leia com atenção o manual de instruções e guarde-o para futuras utilizações. Este manual é comum às diferentes versões, consoante os acessórios entregues com o seu aparelho (atenção: as peças (A - 1) e (A/D - 8) só são entregues com determinados modelos).**

A TEFAL reserva-se o direito de modificar a qualquer momento, no interesse dos consumidores, as características ou os componentes deste produto.

*Os esquemas da página 2/3 ilustram as instruções.*

## Montagem

Antes da primeira utilização :

• Retire todas as embalagens, auto-colantes ou acessórios diversos tanto no interior como no exterior do aparelho.

\* **A/D:** *Atenção, no caso dos modelos com placa anti-salpicos (1) e pés de suporte (8), estas peças são entregues arrumadas entre o reflector (6) e a base do aparelho (7): não se esqueça de as retirar antes de ligar o aparelho.*

• **G:** Fixe firmemente os dois suportes de apoio (9) na parte de trás do aparelho (apenas para o modelo Masteris).

• **A/D:** Junte os pés de apoio (8) (consoante o modelo) com a ajuda do folheto de montagem fornecido juntamente com os acessórios.

• **A/D:** Limpe a grelha (3) e a tampa de protecção (2) (consoante modelo): siga as instruções do parágrafo "Após utilização".

**A/D:** *Coloque o reflector (6) na base do aparelho (7): a parte encurvada do reflector (6a) tem de ficar virada para a frente.*

**B/E:** *Coloque a resistência (4) sobre o reflector (6) e, de seguida, pressione com firmeza o painel de controlo (5) para posicioná-lo no compartimento previsto para o efeito, por forma a activar o sistema de segurança.*



**C/F:** *No caso da resistência estar incorrectamente colocada, o sistema de segurança impede o funcionamento do aparelho.*

**A/D:** *Verta sistematicamente no máximo 1,5 litro de água no reflector (6) para o aparelho funcionar.*



**A/D:** *Coloque a grelha (3) sobre o aparelho.*

\* Consoante o modelo:

• **A/D:** Insira os pés de apoio (8) nos pés integrados do corpo do aparelho.

• **A:** Coloque a placa anti-salpicos de gordura (1) sobre a grelha (3) e insira-a nos locais próprios para esse efeito.

• **H:** Coloque a tampa de protecção (2) nos apoios (9) colocados na parte de trás do aparelho.

## Ligação e pré-aquecimento

**A/D:** *Se o seu aparelho não estiver equipado com pés de apoio (8), coloque-o numa superfície firme e resistente ao calor. Evite utilizá-lo sobre um suporte tipo toalha de mesa.*

**Nunca coloque o seu aparelho directamente sobre um suporte frágil (mesa de vidro, toalha de mesa, móvel envernizado...).**

**Para evitar o sobreaquecimento do aparelho, recomendamos que não o coloque num canto ou contra uma parede.**

Desenrole o cabo de alimentação por completo.

**Certifique-se de que a instalação eléctrica é compatível com a potência e a tensão indicadas por baixo do aparelho.**

**Ligue o aparelho apenas numa tomada que tenha ligação à terra incorporada.**

Ligue o aparelho a uma tomada de corrente residual (RCD) com corrente alterna que não exceda 30 mA.

Se utilizar uma extensão eléctrica :

- deverá ser com ligação à terra incorporada ;
- deverá tomar as devidas precauções para que ninguém tropece.

Se o cabo de alimentação estiver danificado o mesmo deverá ser substituído pelo fabricante, serviço de assistência ou por uma pessoa qualificada de modo a evitar perigo.

Ligue a ficha à tomada.

**Nunca ligue o aparelho se não estiver a ser utilizado.**

**Nunca utilize o aparelho vazio.**

**D: Nunca utilize o aparelho com a tampa de protecção (2) (consoante o modelo) colocada no reflector (6).**

Coloque o termóstato na posição Maxi.

Deixe aquecer o aparelho cerca de 5 minutos.

*Aquando da primeira utilização, uma ligeira emanação de cheiro e fumo pode ocorrer durante alguns minutos.*

**Nunca deixe o aparelho sem vigilância.**

**Não coloque carvão nem nenhum tipo de combustível no aparelho.**

## Cozedura

Após o pré-aquecimento, o aparelho está pronto para ser utilizado.

Coloque o termóstato na posição desejada.

Deixe grelhar consoante o grau de cozedura desejado.

*Assegure-se que o aparelho tem sempre água quando está em funcionamento.*

**A/D: Quando tiver de acrescentar água durante o funcionamento não verta a água por cima da resistência : deite a água por entre as barras da grelha (3a).**

**Não toque nas partes metálicas do aparelho enquanto este estiver em funcionamento, pois podem estar muito quentes.**

**Não cozinhe alimentos embrulhados em papel alumínio.**

**Nunca coloque papel de alumínio entre a grelha e os alimentos que quer cozinhar.**

**Nunca coloque utensílios de cozinha a aquecer no aparelho.**

## Após utilização

Coloque o termóstato na posição mini.

Retire a ficha da tomada e deixe arrefecer o aparelho.

*A/D: A tabuleiro grelhador (3), o reflector (6), a placa anti salpicos de gordura (1) e a tampa de protecção (2) (consoante o modelo) podem ser limpos com uma esponja, água quente e detergente para a loiça.*

*Não use uma esponja metálica ou detergente em pó.*

**A/D: Não limpe a resistência (4).**

*Se estiver muito suja, esfregue-a com um pano seco quando estiver fria.*

**Nunca mergulhe o aparelho com a resistência e o cabo de alimentação dentro de água.**

## Arrumação

**A/D: Coloque a resistência (4) sobre o reflector (6) depois coloque a caixa de comandos (5) no seu devido lugar.**

**A/D: Coloque a placa grelhadora (3) no aparelho.**

**J: Para o modelo Masteris, retire a caixa de comandos (5) do seu lugar, puxando-a para a frente, para colocar a tampa de protecção correctamente (2).**

**FRA****Participons à la protection de l'environnement !**

- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

**NED****Wees vriendelijk voor het milieu !**

- Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik.
- Lever het in bij het milieustation in uw gemeente of bij onze technische dienst.

**DEU****Denken Sie an den Schutz der Umwelt !**

- Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

**ITA****Partecipiamo alla protezione dell'ambiente !**

- Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
- Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.

**SVE****Bidra till att skydda miljön!**

- Apparaten innehåller en mängd material som kan återanvändas eller återvinnas.
- Lämna in den på en återvinningsstation eller i annat fall till en godkänd serviceverkstad för en miljöriktig hantering.

**FIN****Huolehtikaamme ympäristöstä!**

- Laitteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävillä materiaaleilla.
- Toimita laitteesi keräyspisteeseen tai sellaisen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltokeskukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

**Vi skal alle være med til at beskytte miljøet!**

- Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
- Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret serviceværksted, når det ikke skal bruges mere.

**ii Participe en la conservación del medio ambiente !!**

- Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
- Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.

**Proteção do ambiente em primeiro lugar!**

- O seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

**Ας συμβάλλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!**

- Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
- Παραδώστε τη παλιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής ή ελλείψει τέτοιου κέντρου σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις το οποίο θα αναλάβει την επεξεργασία της.

**Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!**

- Dwa je urządzeń jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.
- W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

**Environnement protection first !**

- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a collection point.

**DAN****ESP****POR****GR****PL****ENG**